

# EUROPEES PARLEMENT

1999



2004

*Zittingsdocument*

5 november 2002

B5-0566/2002 }  
B5-0574/2002 }  
B5-0575/2002 }

RC1

## **GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE**

ingediend overeenkomstig artikel 37, lid 4 van het Reglement door

- Hans-Gert Poettering, Arie M. Oostlander, Lutz Goepel, Reimer Böge en Robert William Sturdy, namens de PPE-DE-Fractie
- Hannes Swoboda, namens de PSE-Fractie
- Cecilia Malmström, namens de ELDR-Fractie

ter vervanging van de ontwerpresoluties ingediend door de volgende fracties:

- ELDR (B5-0566/2002),
- PPE-DE (B5-0574/2002),
- PSE (B5-0575/2002),

over het resultaat van de bijeenkomst van de Europese Raad op 24 en 25 oktober 2002 in Brussel

RC\481566NL.doc

PE 325.044}  
PE 325.052}  
PE 325.053} RC1

**NL**

**NL**

## **Resolutie van het Europees Parlement over het resultaat van de bijeenkomst van de Europese Raad op 24 en 25 oktober 2002 in Brussel**

*Het Europees Parlement,*

- gezien de conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Brussel op 24 en 25 oktober 2002 en het verslag van de Europese Raad en de verklaring van de Commissie over dit onderwerp tijdens de vergadering van het Europees Parlement,
  - gezien het verslag van de Commissie van 9 oktober 2002 over de vorderingen van de kandidaat-landen op de weg naar de toetreding,
- A. overwegende dat, wat de uitbreiding betreft, het bezig is met het formuleren van zijn standpunt over de jaarlijkse verslagen van de Commissie over de vorderingen van de kandidaat-lidstaten, en verder overwegende dat het verzocht zal worden in te stemmen met de resultaten van de lopende onderhandelingen tussen de EU en de afzonderlijke kandidaat-lidstaten,
- B. overwegende dat de evaluaties van de kandidaat-landen onderworpen blijven aan de strikte naleving van de criteria van Kopenhagen en de conclusies van de Raad van Helsinki, alsmede het beginsel van differentiatie,

### **De Conventie**

1. verwelkomt het verslag van voorzitter Valéry Giscard d'Estaing over de werkzaamheden van de Conventie, die uitmondde in de opstelling van een voorlopig ontwerpverdrag omtrent een grondwet voor Europa;

### **Algehele evaluatie van het uitbreidingsproces**

2. verwelkomt de goedkeuring door de Raad van de bevindingen en aanbevelingen van de Commissie met betrekking tot Cyprus, de Tsjechische Republiek, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Malta, Polen, de Slovaakse Republiek en Slovenië, met name dat deze landen aan de politieke criteria voldoen en in staat zullen zijn aan de economische criteria te voldoen en de verplichtingen van het lidmaatschap vanaf begin 2004 na te komen;
3. verwelkomt het feit dat de Raad de nodige besluiten heeft genomen om de Unie in staat te stellen uiterlijk begin november de kandidaat-lidstaten onderhandelingsstandpunten aan te bieden met betrekking tot alle lopende kwesties;
4. verwelkomt de vastbeslotenheid om de onderhandelingen met deze landen op de bijeenkomst van de Europese Raad van Kopenhagen op 12-13 december af te sluiten en het Toetredingsverdrag te ondertekenen in Athene in april 2003;
5. merkt op dat de publieke acceptatie van de uitbreiding van de EU in de kandidaat-landen en de huidige lidstaten niet als vanzelfsprekend mag worden aangenomen; verzoekt de Europese instellingen en regeringen van de kandidaat-landen en de lidstaten hun inspanningen om hun burgers te informeren over het toetredingsproces op te voeren en te verbeteren, en wel op een gedecentraliseerde en gecoördineerde wijze die vrij is van propaganda;

RC\481566NL.doc

PE 325.044}

PE 325.052}

PE 325.053} RC1

6. verzoekt de Grieks-Cypriotische en de Turks-Cypriotische gemeenschappen met aandrang om dit najaar tot een alomvattende regeling te komen, en verzoekt het Deense voorzitterschap hernieuwde inspanningen te doen om te komen tot een positief resultaat in de lopende onderhandelingen over een regeling voor Cyprus die de toetreding van een herenigd Cyprus mogelijk zou maken;
7. verwelkomt de instemming van de Raad met de beoordeling van de Commissie inzake de vooruitgang die Bulgarije en Roemenië hebben geboekt en is ingenomen met de steun van de Raad voor deze landen in hun streven naar het bereiken van het lidmaatschap;
8. deelt de visie van de Raad op de door Turkije ondernomen stappen, zoals aangegeven in het periodiek verslag van de Commissie, en spoort Turkije ertoe aan zijn hervormingsproces voort te zetten; vertrouwt erop dat de toekomstige Turkse regering steun zal geven aan de aanstaande toetreding van Cyprus tot de EU en hoopt op een vruchtbare samenwerking met de nieuwe Grote Nationale Assemblee op basis van de verklaringen van de twee in deze Assemblee vertegenwoordigde partijen dat zij een pro-Europees beleid zullen voeren;
9. is ervan overtuigd dat de uitbreiding van de EU een goede gelegenheid zal zijn om de betrekkingen tussen de EU en zijn nieuwe burens te verbeteren, teneinde tot stabiliteit te komen en de welvaarts kloof aan de nieuwe grenzen van de Unie te verkleinen; verzoekt derhalve de Raad en de Commissie om het Europees Parlement de resultaten voor te leggen van het beraad over de initiatieven met betrekking tot de nieuwe buurlanden, in aanmerking nemend dat niet alleen het vraagstuk van de Zuidoost-Europese regio en de Oost-Europese burens, maar ook het bredere vraagstuk van het "grotere Europa" aan de orde moet worden gesteld;

#### **Landbouw, begroting en financiën (2004-2006)**

10. verwelkomt het feit dat de Europese Raad het algemene standpunt van het Parlement en de Commissie heeft overgenomen ten aanzien van de begrotings- en financiële aspecten in verband met de uitbreiding van de Europese Unie, zoals de geleidelijke invoering van rechtstreekse steun in de landbouwsector, het structuur- en het cohesiebeleid, budgettaire compensatie in de vorm van forfaitaire, degressieve en tijdelijke uitkeringen aan de uitgavenkant van de EU-begroting en een aantal overgangsmaatregelen, teneinde ervoor te zorgen dat de nieuwe lidstaten er financieel niet slechter voor zullen staan dan vóór het lidmaatschap;
11. betreurt het feit dat de Europese Raad niet tevens aandacht heeft besteed aan nieuwe politieke taken op het gebied van externe acties ten gevolge van de uitbreiding; wijst nogmaals op het voornemen van de Commissie en de secretaris-generaal van de Raad de nieuwe uitdagingen en kansen op het gebied van het buitenlands beleid, voortvloeiende uit de uitbreiding, te analyseren en een verslag in te dienen in de eerste helft van 2003;
12. benadrukt dat ten gevolge van de toetreding van de nieuwe lidstaten de financiële vooruitzichten 2000-2006 moeten worden aangepast om ruimte te bieden voor de uitbreiding, op basis van overeenstemming tussen de twee takken van de begrotingsautoriteit, het Parlement en de Raad, overeenkomstig de procedure vastgelegd in paragraaf 25 van het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999;

13. verzoekt de Commissie het Parlement op de hoogte te houden van de voortgang van de

RC\481566NL.doc

PE 325.044}

PE 325.052}

PE 325.053} RC1

onderhandelingen met de kandidaat-lidstaten, en roept de Raad tegelijkertijd op onverwijld een dialoog aan te gaan met het Parlement over de begrotings- en financiële aspecten, teneinde de afronding van de toetredingsonderhandelingen tegen het einde van het jaar te vergemakkelijken; herinnert de Raad eraan dat een besluit met betrekking tot nieuwe financiële vooruitzichten slechts in overleg met het Parlement genomen kan worden;

14. is verheugd dat de Raad overeenstemming kon bereiken over de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid;
15. steunt de geleidelijke invoering van rechtstreekse betalingen aan de nieuwe lidstaten in de periode 2004 tot 2013, te beginnen met een percentage van 25%;
16. is van mening dat het bevrozen van de begrotingsmiddelen van de eerste pijler ruimte laat voor hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en deze noodzakelijk maakt, waarbij de plattelandontwikkeling een belangrijker rol dient te spelen; is van mening dat meer budgettaire flexibiliteit tussen de beide pijlers van het gemeenschappelijk landbouwbeleid mogelijk moet worden gemaakt om dat proces te bevorderen;
17. verzoekt de Raad en de Commissie onverwijld gesprekken te beginnen met het Europees Parlement over de hervorming van het GLB, dat goed is voor de helft van de EU-begroting, die niet kan worden uitgesteld; is van mening dat het EP wat het GLB en de verantwoordelijkheid voor de landbouwbegroting betreft volledige medebeslissingsbevoegdheid moet krijgen;
18. ondersteunt het feit dat de regeling voor kleine boeren niet zal gelden voor wat betreft rechtstreekse betalingen; is van mening dat in de plattelandsgebieden in de MOEL structurele hervormingen moeten plaatsvinden, die ondersteund moeten worden om alternatieve vormen van werkgelegenheid mogelijk te maken;

### **Toezicht en vrijwaringsmaatregelen**

19. stelt vast dat de Raad het Commissievoorstel steunt om in de toetredingsverdragen vrijwaringsclausules op te nemen; verwacht dat dergelijke clausules alleen zullen worden aangewend na raadpleging van de betrokken landen en het Europees Parlement en als laatste redmiddel om eventuele overgangsproblemen op te lossen en dat zij exact worden geformuleerd om rechtsonzekerheid te vermijden;

### **Kaliningrad**

20. is verheugd over het standpunt van de Raad over de verdere ontwikkeling van het strategische partnerschap tussen de EU en Rusland, en roept alle betrokken partijen met klem op te streven naar een oplossing voor het transitprobleem tussen Kaliningrad en de rest van Rusland, waarmee de soevereine rechten van elke staat om de veiligheid van zijn burgers te waarborgen ten volle worden geëerbiedigd en op grond waarvan alle kandidaat-lidstaten zonder vertraging volledig lid van het Schengen-systeem kunnen worden;

### **Betrekkingen tussen de EU en de NAVO**

21. verwelkomt de instemming van de Raad met de regelingen voor de tenuitvoerlegging van de bepalingen van Nice betreffende de participatie van de niet-EU-leden van de NAVO in het

Europees veiligheids- en defensiebeleid middels een proces van regelmatig en gestructureerd overleg;

22. steunt het mandaat dat aan de secretaris-generaal/hoge vertegenwoordiger voor het GBVB is gegeven om een overeenkomst te sluiten tussen de EU en de NAVO betreffende het gebruik van NAVO-middelen en -capaciteiten, waarover reeds langdurig is onderhandeld, zodat de EU de militaire operatie "Amber Fox" in FYROM op 15 december 2002 kan overnemen;

### **Tsjetsjenië**

23. veroordeelt met klem de terroristische aanslag, en spreekt zijn solidariteit uit met de slachtoffers en de families van de slachtoffers van deze tragedie in het Dubrovska-theater te Moskou; betreurt de weigering van de Russische autoriteiten om de families van de slachtoffers en het publiek volledig informatie te verstrekken;
24. is ervan overtuigd dat de oorlog in Tsjetsjenië niet uitsluitend kan worden beschouwd als een oorlog tegen het terrorisme, en verzoekt de Raad om de kwestie-Tsjetsjenië bij de volgende topontmoeting tussen de EU en Rusland bovenaan op de agenda te zetten;
25. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad en de Commissie, de parlementen en regeringen van de lidstaten en kandidaat-landen, de hoge vertegenwoordiger voor het GBVB, de secretaris-generaal van de NAVO, de Russische regering en de Turkse regering.